

**ID**

Bersihkan permukaan dan hilangkan minyak dari permukaan (mis. dengan WEICON Plastic Cleaner). Potong ujungnya alat penakar. Oleskan bahan perekat dengan sangat tipis pada satu sisi, lalu tekan sedikit untuk menggabungkan bagian-bagian yang mau disambung, tekan terus selama beberapa detik. Tutup kalau sudah selesai dipakai.

Cyanoakrilat. Awas! Bahaya! Dalam waktu beberapa detik dapat melekatkan kulit dan kelopak mata. Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Simpan di tempat dingin.

**TR**

Yüzeylerin üst kısımlarını temizleyin ve yağdan arındırın (örn. WEICON Plastic Cleaner ile). Dozaj ucunun üst kısmını kesin. Yapıştırıcıyı tek taraflı olarak ince bir şekilde sürün. Yapıştırılacak parçaları hafif bir baskı uygulayarak birleştirin ve birkaç saniye sabit tutun. Kullandıktan sonra ağzınızı kapatın.

Cyanacrylat. Tehlike! Birkaç saniye içinde deriyi ve göz kapaklarını birbirine yapıştırabilir. Çocukların eline geçmemelidir. Serin ortamda saklayın.

**CN**

使用说明：对表面进行清洁并除去油脂（例如使用WEICON Plastic Cleaner）。剪掉瓶的尖端。只在一个表面上涂上一薄层粘合剂。把需要粘合的部件轻轻地压在一起并保持固定数秒钟的时间。用完之后把瓶子盖好。

注意：氰基丙烯酸酯。危险！皮肤和眼皮会在几秒钟内被粘合。务必防止儿童接触。冷藏。

**JP**

使用法：(WEICONプラスチッククリーナー等)で表面をきれいにし油分を取り除いてください。上端の注入チップをカットしてください。接着剤を片面に薄く塗布してください。接着部を軽く押しして、数秒間固定してください。使用後はキャップを閉じてください。

シアノアクリレート。危険！皮膚や眼に付着すると数秒間で接着します。お子様の手の届かない場所に保管してください。低温で保管してください。

**SE**

Rengör och avfetta ytorna (tex med WEICON Plastic Cleaner). Skär av doserspetsens övre del. Päför limmet tunt på ena ytan. Tryck ihop delarna lätt och fixera dem några sekunder. Förslut tuben efter användning

Cyanakrylat. Fara! Kan snabbt limma samman hud och ögon. Förvaras oätkomligt för barn. Förvaras svalt.

**SK**

Očistite a odmasťte povrchy (napr. čističom WEICON Plastic Cleaner). Odrežte hrot dávkovača. Naneste hrubú vrstvu na jeden z povrchov. Spojte obe časti pod miernym tlakom a tsnite niekoľko sekúnd. Po upotrebení zatvorte.

Cyanoakrylát Nebezpečie! V priebehu niekoľkých sekúnd zlepiť dohromady pokožku a očné viečka. Nesmie sa dostať do rúk detí. Skladujte v chlade.

**RO**

Purificați și degresați suprafețele (d.ex. cu WEICON Plastic Cleaner). Taiati vârful de dozare la capătul superior. Aplicați adezivul unilateral și subțire. Îmbinați piesele ce urmează a fi lipite sub presiune ușoară și fixați-le timp de câteva secunde. După utilizare închideți recipientul.

Cyanoacrylaat. Gevaar! Lijmt huid en oogleden binnen enkele seconden aan elkaar. Buiten bereik van kinderen houden. Koel bewaren.

**RU**

Очистите и обез-жирьте поверхности (напр. с WEICON Plastic Cleaner). Обрежьте верхний конец дозировочной насадки. Нанесите клей тонким слоем с одной стороны. Соедините склеиваемые части и слегка прижмите их друг к другу на несколько секунд. После использования закрыть.

Цианакрилат. Опасность! В течение нескольких секунд склеивает кожу и веки. Беречь от детей. Хранить в прохладном месте.

**PL**

Dobrze oczyścić i odfuścić klejone powierzchnie. (np. z WEICON Plastic Cleaner) Obciąć czubek dozownika na górnym końcu. Nalożyć cienką warstwę kleju na jedną z klejonych powierzchni. Połączyć obie klejone części i ścisnąć z niewielką siłą, a następnie ustalić na kilka sekund. Po użyciu zamknąć opakowanie.

Cyanoakryl. Niebezpieczeństwo! W ciągu sekund mocno skleja skórę oraz powieki oczu. Trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać w suchym miejscu.

**PT**

Limpar e desengordurar as superfícies (p.ex. com WEICON Plastic Cleaner). Cortar a ponta doseadora na extremidade superior. Aplicar uma camada fina de cola num dos lados. Juntar as peças a serem coladas exercendo uma ligeira pressão e manter durante alguns segundos. Fechar após a utilização.

Cianoacrilato. Perigo! Cola a pele e as pálpebras dentro de segundos. Manter afastado das crianças. Guardar em local fresco.

**NL**

Oppervlakken reinigen en ontvetten (bijv. met WEICON Plastic Cleaner). Top van de doseerpunt afsnijden. Lijm eenzijdig dun aanbrengen. De te lijmen delen met lichte druk samenvoegen en enkele seconden fixeren. Na gebruik afsluiten.

Cyanoacrylaat. Gevaar! Lijmt huid en oogleden binnen enkele seconden aan elkaar. Buiten bereik van kinderen houden. Koel bewaren.

**NO**

Rengjør og avfett overflater (f.eks. med WEICON Plastic Cleaner). Skjær av doserings-spissen på den øverste enden. Päfør et tynt lag med lim på den ene flaten. Føy sammen delene som skal limes ved å trykke lett og fest i noen sekunder. Lukkes etter bruk.

Cyanakrylat. Fare! Limer hud og øyelokk i løpet av sekunder. Oppbevares utilgjengelig for barn. Oppbevares kjølig.

**LV**

Ļīmējāmām virsmām ir jābūt tīrām un attaukotām (piem., ar WEICON Plastic Cleaner). Nogriezt dozēšanas smailes galiņu. Vienu Ļīmējamo pusi pārklāt ar plānu kārtiņu Ļimes. Abas Ļīmējāmās daļas viegli saspiest kopā, fiksējot tās dažas sekundes. Pēc lietošanas noslēgt.

Ciānakrilāts. Bīstami! Sekunžu laikā salīmē kopā ādu un acu plakstiņus. Nedrīkst nokļūt bērnu rokās. Uzglabāt vēsā vietā.

**LT**

Nuvalykite ir nuriėinkite paviršius (pvz.: su WEICON Plastic Cleaner). Nupjaukite viršutinį dozatoriaus galiuką. Iš vienos pusės plonu sluoksniu užtepkite klįjus. Dalis, kurias reikia suklijuoti, atsargiai suspauskite ir kelias sekundes palaiykite. Klįjus užsukite.

Cianakrilatas. Pavojinga medžiaga! Per kelias sekundes gali suklijuoti odą ir akių vokus. Saugokite nuo vaikų. Laikykite vėsioje vietoje.